"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	$1.00	Un an,	$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne ....15 cts
" " par insertion subséquente, la ligne....10 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion..50 cts
par insertion subséquente....25 cts
Avis de naissances, mariages et décès....25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc,
par chaque insertion....25 cts

Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Monsieur Ferdinand Matte, voyageur de commerce de la maison McCall, Shehyn & Son Limited, désire informer ses clients qu'il devait visiter la semaine dernière qu'il est retenu chez lui par la maladie grave de sa femme.

—o—

Nous avons eu la douleur d'apprendre la mort de Demoiselle Agnès Lajoie, décédée à l'Hôtel Dieu de St Basile le 24 courant, à l'âge de 18 ans et 11 mois, après une maladie soufferte avec résignation. Elle était la fille de Monsieur et Madame Michel Lajoie, d'Edmundston. Elle avait fait de beaux rêves d'avenir et devrait bientôt unir sa destinée à celui à qui elle avait donné son cœur, mais Dieu en avait décidé autrement A la famille et à son jeune fiancé en deuil nous offrons nos sympathies les plus sincères.

UNE AMIE SINCERE.

—o—

Un automobile CHEVROLET, modèle 1917, en bonne condition, avec 4 "tires" tout neufs et 3 autres "tires". Prix $700,00. S'adresser à
G. FRED DAYTON,
Edmundston, N. B.

—o—

On demande une fille. Très bons gages donnés à une bonne servante. S'adresser à
MDE JOS F. PELLETIER.
Edmundston, N. B.

—o—

Un piano "Willis", presque neuf, à de bonnes conditions. On pourra le voir en s'adressant à
LEVITE D. CHASSE,
Edmundston, N. B.

—o—

M. J. Charles Boulay du 22ième bataillon, arrivé du front samedi dernier est en promenade chez son frère M. Edmond Boulay.

—o—

On demande un garçon et une fille pour travailler à l'imprimerie du Madawaska.

—o—

M. Polydore Levesque, de Pelletier Mill, est de passage à Edmundston aujourd'hui.

—o—

M. H. S. Hatfield, de Fredericton, N. B. représentant de la maison Raudolph & Son est en notre ville aujourd'hui.

—o—

Madame Alfred Roy de Montréal est en ville pour y passer une partie de l'été.

—o—

M. J. A Morin de Garthby, P. Q. est en ville par affaires.

—o—

ON DEMANDE :

Une servante. Bons gages. Pas de lavage ni de repassage. S'adresser à R. W. Hammond, Edmundston, N. B.

—o—

Nous pouvons vous fournir des cartes mortuaires avec prières dessus et portraits de la personne.

—o—

On demande deux jeunes filles pour travailler à l'imprimerie du Madawaska.

—o—

Nous avons à l'Imprimerie du Madawaska de très jolies boites de papier que nous venons de recevoir, et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

Ste-Anne, N. B.

Ecole du District numero 3.
Notes de la semaine, premiers
De chaque divisions.

Grade IV	
Lecture fran.	Marthe McDonald
" anglaise	Hébert McDonald
Gram. française	Régina Saindon
Gram. anglaise	Régina Saindon
Arithmétique	Jeanne Michaud
Géographie	Lena Martin
Histoires	Yvonne Bourgoin
Hygiène	Marthe McDonald
Grade V	
Lecture fran.	Léonard Parent
" anglaise	Ida Deveault
Gram. française	Ida Deveault
Gram. anglaise	Yvon Sirois
Arithmétique	Odile Bourgoin
	Guy Thibodeau
Géographie	Rina Martin
Histoires	Léona Saindon
Hygiène	Guy Thibodeau
Ecriture	Odile Bourgoin
Grade II	
Lecture fran.	Oléo Martin
	Béatrice Martin
" anglaise	Alfred Thibodeau
Gram. française	Joséphine Deveault
Arithmétique	Alice Martin
Géographie	Marianne Martin
Ecriture	Elian McDonald
Epellations	Victor Saindon
Grade I	
Lecture fran.	Rose Bossé
Epellations	Gilbert Parent
Nombres	Léo Martin
	Adolphe Thèriault
Ecriture	Lina Bourgoin

Une maison de chez nous

Suite de la troisième page cuisine. A l'intérieur comme à l'extérieur, tout est ordonné, rangé propre. Prés de la porte le banc aux seaux vous désaltérer. La ménagère accorte et vive est ici dans son domaine. Elle vaque aux soins du ménage, j'etant un œil au "petit" qui dort dans son "ber" ; à la soupe qui mijote en attendant les hommes qui sont aux champs, au pâté tentateur qui grésille dans le fourneau, aux petits qui jouent sur le plancher. Dans un coin la vieille grand'-mére file une belle laine blanche qu'un jeune chat, espiègle, s'amuse à emmêler.

Au-dessus de toute cette vie et de tout ce honheur, un Christ couronné d'un rameau bénit, surveille. Et parce que c'est Lui qui garde, tous sont heureux.

Au fond de la cuisine, derrière la porte entr'ouverte, on devine la salle d'hiver, la grande' chambre silencieuse et les dortoirs où chaque soir, après la prière, tous vont prendre un repos salutaire et mérité.

Elles étaient toutes ainsi, nos maisons de jadis. Maintenant elles se font plus rares ;.....au lieu des vieilles demeures qu'on démolit les jeunes aiment mieux édifier de belles constructions qu'on dit plus confortables ;.....le bonheur y est-il meilleur ?

Elles sont encore hospitalières nos maisons canadiennes, sont-elles plus joyeuses ?

Et le seraient-elles, qu'elles feraient pourtant pleurer les bons aïeuls qui se souviennent, eux, de la "Vieille Maison de Chez Nous".

Ne Toussez Plus ! Employez, dès le début d'un rhume

TAROL

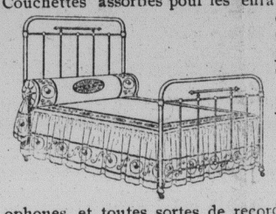
et votre rhume guérira facilement. Tarol est composé de Goudron, d'Huile de Foie de Morue et autres médicaments efficaces. Il soulage et guérit toutes les affections des voies respiratoires.

En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE., Limitée, Québec, Canada. 2

NOUS SOMMES PRET !

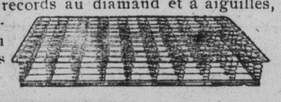
N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en fait de Prélarts, Feltos, Congoliums, petit Tapis, laise à Tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux, Crétonne, Toile, Portières, Tableaux, Miroirs, Hall Rack, Commodes, Tables et Chaises pour cuisine, Set de salle à dîner, Articles de fantaisie, Librairie, etc.

Set de chambre et toutes les fournitures que vous désirez, Couchettes assorties pour les enfants, Set de salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaises berceuses en bois, jonc et raltan, Sofas en cuivre et autres fournitures.



Nous venons de recevoir de jolies voitures d'enfants, Machines à coudre, Machines à laver, (ordinaire et à pouvoir d'eau). Tordeuses, Planches à repasser, etc

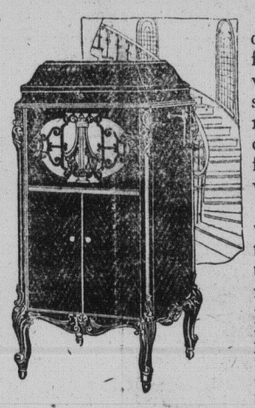
Pianos, Harmoniums, Gramophones, et toutes sortes de records au diamand et à aiguilles, Cabinets pour records, Portemanteaux, Porte-musique, en cuir (traveling boys), Bancs de pianos, etc.



Pourquoi vous devriez avoir *Le Brunswick*

Tous-Phonographes dans un

1° Le Reproducteur "Ultona" est le seul qui joue toutes les sortes de record parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus.



2° La chambre de son, ton-bois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épatant.

3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir.

The Brunswick
ALL PHONOGRAPHS IN ONE

J. F. Rice & Sons

Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger

UN MOT D'AVIS

Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a déménagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

Feux de Forets

Saison défendue du 15 avril au 15 octobre

Il est défendu d'allumer un feu à une distance de moins d'un demi-mille de la forêt, excepté pour se chauffer ou pour cuire de la nourriture. Toutes branches sèches et feuilles doivent être enlevées en dedans de 5 pieds de la place du feu et le feu doit être complètement éteint avant de partir.

Ne jetez pas par terre ni allumettes, cigarettes, cigares ou cendre de pipe en feu.

Il est défendu de brûler les débris en dedans d'un demi-mille de la forêt. sans avoir une permission du garde-forestier (Fire Warden). Toute matière que l'on veut brûler doit être mise en tas à au moins 50 pieds de la forêt, et le colon ou autre personne doit rester près du feu jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint. Aucun feu ne doit être allumé s'il fait un gros vent ou si les conditions sont dangereuses.

Les hommes âgés de 18 à 50 ans doivent aider à combattre le feux, lorsqu'ils sont appelés par le garde-forestier.

REGLEMENTS POUR BRULER

1. Faites brûler le printemps ou l'automne ; les abattis sont alors secs et la terre humide ; il y a moins de danger que le feu s'étende dans les bois verts.

2 Si possible, ayez 2 ou 3 voisins pour vous assister lorsque vous faites brûler pour vous aider si c'est nécessaire à empêcher le feu de courire trop loin.

3. Un relevé de 50 pieds est nécessaire autour de l'abattis s'il y a du bois vert dans les alentours, car cette distance donne une chance de faire le tour du feu s'il veut s'étendre dans le bois.

4. si les conditions sont dangereuses, n'allumez pas un feu le matin, le bon temps pour allumer un feu est après 5 heures de l'après midi d'une journée calme ; Les branches sont sèches et brûlent facilement. Il est rare que le vent s'élève après 5 heures du soir, alors votre feu a toute la nuit à s'éteindre et il y a moins de danger de causer des dommages.

5. Si possible, brûlez lorsqu'un petit vent vient du coté de la forêt Si l'abattis est sur un coteau, commencez votre feu sur le haut pour que le feu descendre un bout, ensuite allumez le bas de la côte et brûlez en montant.

Le revenu annuel des forêts forme plus qu'un tiers de tous les revenus ordinaires du gouvernement pour aider à faire des chemins, des écoles et autres travaux publics. La continuation de ce revenu dépend de la prospérité de nos forêts. Que les chasseurs, les pêcheurs et les piques niqueurs et les fumeurs prennent garde à leurs allumettes, leurs bouts de cigarettes et de cigares, qu'ils ne négligent pas les feux allumés. Si vous vous êtes bien amusés dans votre voyage, venez encore, mais ne détruisez pas par le feu et par votre négligence votre lieu d'amusement.

En 1918, il y a eu 850 feux, 9,080 âcres de bois ont brulé avec $72,266,00 de dommages.

C'est le devoir des adultes de rapporter les feux de forêts.

N'allumez pas de feu pour brûler les débris ou abattis avant d'avoir un permis du garde-forestier. Ceci ne vous coute rien, vous ne perdez pas de temps, et vous exemptera de payer l'amende. Rappelez vous que la loi sera mise en force avec sévérité. Plus bas lisez les amendes contre ceux qui allument des feux contrairement aux lois.

PENALITES.

Pour ceux qui jettent des allumettes en feu, de la cendre de pipe, des bouts de cigares ou de cigarettes non éteints, l'amende est jusqu'à $50,00.

Pour ceux qui n'éteignent pas les fenx de camps l'amende est jusqu'à $80,00.

Pour ceux qui brûlent des abattis contrairement à la loi l'amende est jusqu'à $200. 00

Pour ceux qui allument des feux de camps contrairement à la loi l'amende est jusqu'à $200.00

Par ordre de
E. A. Smith, Ministre des Terres et des Mines, Fredericton, N.B.
G. H. Prince, Forestier Provincial, Fredericton, N.B.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du monrant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez pasrer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créditeurs ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé ; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre ; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir ; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer ? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer ?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payés promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger ; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.

PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes ; les deux sexes ont les mêmes avantages ; justice égale pour tous.

PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement durant les premiers trois mois de 1919, 100,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie
PORTLAND, MAINE.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Casier Postal "" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

J. A. GUY, M. D.
Medecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

J. A. RATTE
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARDHAND GENERAL
EDMUNDSTON, -:- N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, :-: N. B

Dr. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, :-: N. B.

DR. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bloc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté.
Téléphone No 21.
EDMUNDSTON, :-: N. B.